

Enformaziuns y Comunicaziuns

AODANZES: Con l'ann nò gnaràl publiché sòn la plata les aodanzas de compliagn ales porsones co complèsc 80 y plü agn. Sce al ess da roé ete adenfal na data damat o che al mancia na porsona, periunse da le lascé alessèi por ch'an pòi completé o comedé.

Cöst'edema ti aodunse döt le bun, sanité y benedisciun a **Tone Ties - 01.01.1926**.

Trèi Rêsc 2013: En vëndres y sabeda ai 4 y 5 de jenà, rodarà i Trèi Rêsc fora por les ciases dal paisc a porté la Bona Noela y la benedisciun de Chël Bel Dio. Con i scioldi co vèn ete da còsta aziun, vègnel sostegni vigne ann encèr 100 proiec de solidarieté. Önn dai proiec da eniann vèn porté ennant tla Siberia dal vest, raion atoché da na gran crisa economica. An baia tlò de 1,2 miliuns de "orfanns soziai", mituns co mëss crësce sò zonza na familia "regolara". Belo damperfora en iolan a düc chi co darà na spèna de bona man. Les strades è eniann gnüdes partidas sò ensiö:

Ai 4 de jenà: Str. Fanes, Str. Les Corceles, Str. Paracia, Str. Al Plan Dessora, Str. Valiaries, Str. Sarjëi, Str. Pelegrin, Str. Val dai Tamersc, Str. Tlosöra, Str. Ciasé, Str. Gran Pré. *Da sèra rodarà i Rêsc incé tai hoti dal paisc.*

Ai 5 de jenà: Str. Catarina Lanz, Str. Chës Costes, Str. Chi Vai, Str. Antersì, Str. Plazores, Str. Senes, Str. Plan de Coronas, Str. Ras - Costa, Str. Mantëna.

Solidarietè: La Ploania d'Al Plan tègn ala solidarieté por les porsones atocades dla Roa de Badia. Spènores pòn fà tla **Cassa Raiffeisen:** IT 15 O 08010 58180 00030216133 o tla **Cassa dal Sparagn:** IT 21 U 06045 58181 000005000544

Conzeré: Encö domègna ai 30 de dezèmber èl ales 21:00 te dlijia en conzert organisé da Badiamusica, con stromoné storics y musiga medievals. L'entrada è lèdia.



Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo. Telefòn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00

Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.valbadiaonline.it/comunite/ploanies/al-plan-de-mareo.html



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ

Festa dla Santa Familia, ann C, ai 30.12.12 - nr. 5

Redaziun dla plata: Pablo Palfrader, Margot Pisching, Angela Zingerle

Ai se fajea morvèia por sòes respostes!

Dal vagnele do San Luca, 2, 41-52

⁴⁶Do trèi dis l'ài ciagé tal tèmpl; al ea sonté amesa i maestri ete, ti ascutà pro y fajea domandes. ⁴⁷Düc chi co l'aldia se fajea demorvèia por sòa intelionza y por sòes respostes.

⁴⁸Canche sù geniturs l'â odü, s'ài fat dër demorvèia, y sòa oma ti à dit: Möt, cò podèste pa nes fà cösc? **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



Glaube, dass ich da bin

Ich bin deine Freude - fürchte dich also nicht, froh zu sein! Ich bin in deiner Not, denn ich habe sie selbst erlitten. Ich bin in deinem Tod, denn als ich geboren wurde, begann ich mit dir zu sterben. Ich gehe nicht mehr weg von dir. Was immer dir geschieht, durch welches Dunkel dein Weg dich auch führen mag - glaube, dass ich da bin! Glaube, dass meine Liebe unbesiegbar ist! Dann ist auch für dich Weihnacht. Dann ist auch deine Nacht Heilige Nacht. Dann zünde getrost die Kerzen an - sie haben mehr Recht als alle Finsternis.
Karl Rahner

Un Buon Anno

A chi ama dormire, ma si sveglia sempre di buon umore, a chi saluta ancora con un bacio, a chi lavora molto e si diverte di più, a chi va in fretta in auto, ma non suona ai semafori, a chi arriva in ritardo ma non cerca scuse, a chi spegne la televisione per fare due chiacchiere, a chi è felice il doppio quando fa a metà, a chi si alza presto per aiutare un amico, a chi ha l'entusiasmo di un bambino e pensieri da uomo, a chi vede nero solo quando è buio, a chi non aspetta Natale per essere migliore.
Auguri di Buon Anno Nuovo

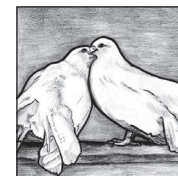
Por l'ann nò a düc cané les aodanzas de...



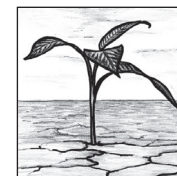
...Amizizia



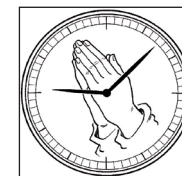
...Amur



...Pêsc



...Speranza



...Tomp

Domëgna: 30.12.: Festa dla Sacra Familia: S.Felix

Oferta por i bojügnis dla Ploania



- 6.30:** Mëssadora ia La Pli
9.30: Corona por +nta Maria Grunser, Gran Pré
10.00: S.M. por dōta la comunité
S.M. de renger. por les Families
18.00: S.M. por +nt Franz Feichter, Valciapa
S.M. por +nt Hans Mutschlechner dal Pech
S.M. por +nt Pepi Castlunger dal Surt
S.M. por +nc' Carlo D'Amico y Pia Monti

Lönesc:31.12. San Silvester, rengraziamont dal ann passé

- 16.30:** S.M. de rengraziamont dal ann passé
S.M. en onú de S.Ojöp da Oies
S.M. por les Püres Animes dal Purgatorio

Dédol.:01.01. Festa de Santa Maria, Oma de Dio: Nanü 2013

Oferta por i bojügnis dla Ploania



- 6.30:** Mëssadora ia La Pli
9.00: Proa dal Cor de Dlijia
10.00: S.M. en onú de Santa Maria, Oma de Dio
Te Deum laudamus: Gran Signur i Te Ialdun
16.30: S.M. por +nt Jan Vollmann, Taibun
S.M. por +nta Anita Dragotto
18.00: S.M. por +nt Franz Huber, Plazores
S.M. por +nta Maria Clara
S.M. por +nt Raimondo Dalla Santa

Dédem.02.01. S.Basile Le Gran, S.Gregöre de Nazians, S.Odin

- 18.00:** 2° Requiem por +nta Maria Grunser
S.M. Aniversar por +nta Rosina Mutschlechner
S.M. ad intenziun dla fam. Winkler Albin
S.M. por fam. Ties Antonio
S.M. por +nta Rita Rungger Kaneider

Jöbia: 03.01. Fera dal tomp da Nadé: Memoria dal ennom de Gejú

- 18.00:** Funziun con Corona

Vëndr.: 04.01. Fera dal tomp da Nadé: 1°vëndres dal mēns

- 8.00:** S.M. por +nt Otto Trebo, de Pire
S.M. aniversar por +nta Frida Trebo Obwegs
S.M. por +nt Siegfried Costa, La Miara
S.M. en onú de S.Ojöp da Oies por fam.Hilda da Grones
Funziun dal Sacher Cör de Gejú

- 12.45:** Al vën porté la S.Comegniun ai amarēs

- 15.00:** Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 05.01. 1°Sabeda dal mēns: Sa. Emiliana, Sa. Emilie, S.Jan

- 17.00:** Poscibilité da se pissié
18.00: S.M. por +nta Complojer Erica
3°Requiem por +nta Maria Grunser
S.M. por +nt Paolo Rossi
S.M. por +nt Miribung Giovanni y +nc' da Cianacëi

Domëgna 06.01.: Festa de Santabogna, (Santaguania)

Oferta por i bojügnis dla ploania



- 6.30:** Mëssadora ia La Pli
9.00: Proa dal Cor de Dlijia
10.00: S.M. por dōta la Comunité
S.M. por +nc' de fam. Pepi y Annamaria Ties
18.00: S.M. por +nc' de Paula Werth
S.M. por +nt Celestino Erardi, Marô
S.M. por +nc' dla fam. Frontull Carlo y Wally

Ich wünsche dir Zeit

Ich wünsche dir nicht alle möglichen Gaben,
Ich wün sche dir nur, was die meisten nicht haben:
ich wünsche dir Zeit, dich zu freun und zu lachen,
und wenn du sie nützt, kannst du etwas draus machen.

Ich wünsche dir Zeit für dein Tun und dein Denken,
nicht nur für dich selbst, sondern auch zum Verschenken.
Ich wünsche dir Zeit nicht zum Hasten und Rennen,
sondern die Zeit zum Zufriedenseinkönnen.

Ich wünsche dir Zeit, nicht nur so zum Vertreiben,
ich wünsche, sie möge dir übrigbleiben
als Zeit für das Staunen und Zeit für Vertrauen,
anstatt nach der Zeit auf der Uhr zu schauen.

Ich wünsche dir Zeit, nach den Sternen zu greifen,
und Zeit, um zu wachsen, das heißt um zu reifen.
Ich wünsche dir Zeit, neu zu hoffen, zu lieben.
Es hat keinen Sinn, diese Zeit zu verschieben.

Ich wünsche dir Zeit, zu dir selber zu finden,
jeden Tag, jede Stunde als Glück zu empfinden.
Ich wünsche dir Zeit, auch um Schuld zu vergeben.
Ich wünsche dir: Zeit zu haben zum Leben.

Sorvisc dai Ministroné

Lönesc 30/12 (16:30h San Silvester): Julia Erlacher, Alessia y Miriam Kaneider, Paola y Veronika Erlacher, Daniel y Luca Comploi; **Dedolönesc 01/01 (10:00h Nanü):** Esther Comploi, Vanessa , Max, Martina y Lucia Obwegs, Melanie Ties, Marlene Palfrader, Maria Huber, Anna Trebo, Luca Comploi; **Dedolönesc 01/01 (18:00h Nanü):** Luca y Alice Daverda, Aron Rungger, Sara y David Doria, Alexa y Karen Ties, Max Maneschg; **Sabeda 05/01 (18.00h):** Max Trebo, Martina y Lucia Obwegs, Matio Erlacher, Max Palfrader, Luianta Clara, Emilie y Richard Comploi; **Domëgna 06/01 (10:00h Santabogna):** Daniel Comploi, Asia y Mara Rungger, Filippo Kastlunger, Maria Huber, Max y Vanessa Obwegs, Angelo Marku, Costanza Brera; **Domëgna 06/01 (18:00h Santabogna):** Elisa Coppola, Natalie Obojes, Rebecca y Susanna Kastlunger, Catarina Frenner, Martina y Mike Kaneider

